

To view our online newspaper visit [punjabipost.ca/epaper](http://punjabipost.ca/epaper) | Vol 24\* Issue 148 | Thursday, 15 August 2024 | Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | [news@punjabipost.ca](mailto:news@punjabipost.ca) | ਤੁਸੀਂ 'ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

## ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਓਟਾਵਾ-ਲੰਡਨ ਹੀਥਰੋ ਲਈ ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਨਾਨ-ਸਟਾਪ ਸੇਵਾ ਕਰੇਗਾ ਸ਼ੁਰੂ

ਓਟਾਵਾ, 14 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਓਟਾਵਾ ਦੇ ਯਾਤਰੀ ਅਗਲੇ ਸਪਤਿਹਫੇਰ ਤੋਂ ਲੰਡਨ ਦੇ ਹੀਥਰੋ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਲਈ ਨਾਨ-ਸਟਾਪ ਉਡਾਨ ਭਰ ਸਕਣਗੇ। ਇਹ ਦੁਜਾ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਡਿਸਟੀਨੈਸ਼ਨ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਤੋਂ ਸਿੱਧੇ ਉਡਾਨ ਭਰੀ ਜਾ ਸਕੇਗੀ। ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ 31 ਮਾਰਚ, 2025 ਨੂੰ ਓਟਾਵਾ ਤੋਂ ਲੰਡਨ ਦੇ ਹੀਥਰੋ ਲਈ ਨਾਨ-ਸਟਾਪ ਔਰਰਾਸਟਰੀ ਉਡਾਨਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੇਗਾ। ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਡਰੀਮਲਾਈਨਰ



ਬੋਝੇ ਨਾਲ ਉਡਾਨਾਂ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਵਾਰ ਸੰਚਾਲਿਤ ਕੀਤੀ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਸੇਡਿਊਲ ਅਨੁਸਾਰ, ਉਡਾਨਾਂ ਸੋਮਵਾਰ, ਬੁੱਧਵਾਰ, ਵੀਰਵਾਰ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਨੂੰ ਓਟਾਵਾ ਤੋਂ ਲੰਡਨ ਲਈ

## ਸਾਬਕਾ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਚਕ ਸਟਰਾਲ ਦਾ ਦਿਹਾਂਤ

ਵੈਨਕੂਵਰ, 14 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਪੂਰਵ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਚਕ ਸਟਰਾਲ ਦਾ 67 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਦਿਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਟਰਾਲ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 1993 ਵਿੱਚ ਚੁਣੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ 2011 ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਸੇਵਾਮੁਕਤੀ ਤੱਕ ਬਿਲੀਵਾਕ-ਫਰੇਜ਼ਰ ਕੈਨਿਨ ਦੇ ਬੀ. ਸੀ. ਰਾਈਡਿੰਗ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨੀ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਨੇਤਾ ਪੀਅਰੇ ਪੋਲੀਵਰ ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਇੱਕ



ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡਿਆ 'ਤੇ ਸਟਰਾਲ ਨੂੰ ਪਿਆਰਾ ਮਿੱਤਰ ਕਿਹਾ। ਪੋਲੀਵਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚਕ ਦੀ ਸਾਡੇ ਅੰਦੋਲਨ ਪ੍ਰਤੀ ਅਟੱਟ

ਪ੍ਰਤੀਬਧਤਾ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਪ੍ਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਹਿਰਾ ਪਿਆਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਰ ਕੰਮ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸਨ। ਉਹ ਸਿੱਖਾਂ, ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਅਤੇ ਦਿਆਲਤਾ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਸਨ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਮੈਂਬਰ ਸਨ। ਸਟਰਾਲ ਨੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਸਟੀਫਨ ਹਾਰਪਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਕਈ ਕੈਬਨਿਟ ਪੋਰਟਫੋਲੀਓ ਸੰਭਾਲੇ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਖੇਤੀਬਾੜੀ, ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਨ।

## ਐਮਆਰਆਈ ਜਾਂ ਸੀਟੀ ਸਕੈਨ ਲਈ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪਸ਼ੂ ਹਸਪਤਾਲ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਡੱਗ ਫੋਰਡ ਦੇ ਬਿਆਨ ਦੀ ਵਿਰੋਧੀ ਵੱਲੋਂ ਆਲੋਚਨਾ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 14 ਅਗਸਤ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਪ੍ਰੀਮਿਅਰ ਡੱਗ ਫੋਰਡ ਵੱਲੋਂ ਐਮਆਰਆਈ ਜਾਂ ਸੀਟੀ ਸਕੈਨ ਲਈ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਖੁਲ੍ਹੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਭੇਜਣ ਬਾਰੇ ਮਜ਼ਾਕ ਦੀ ਕਵੀਜ਼ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਵੱਲੋਂ ਆਲੋਚਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਫੋਰਡ ਨੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿੰਗ ਸਿਟੀ, ਓਟਾਵੀਓ ਵਿੱਚ ਕਿੰਗ ਐਨੀਮਲ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨ ਮੌਕੇ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਕੀਤੀ, ਜੋ ਇੱਕ ਨਿੱਜੀ ਵੈਟਰਨਰੀ ਸਹੂਲਤ ਹੈ। ਫੋਰਡ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਐਮਆਰਆਈ ਅਤੇ ਸੀਟੀ



ਸਕੈਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਬਹੁਤ-ਇਤ ਵਾਲੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਿੱਥੇ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਇਸ ਲਈ ਕੁੱਝ ਹੋਰ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਵਾਧੂ ਕਮਰਾ ਰੱਖੋ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਇਹ ਮਜ਼ਾਕ ਪੰਸ਼ਦ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ...ਬਾਕੀ ਪੰਨਾ 2 'ਤੇ

**MagGas Medical Brampton**  
**MGM**  
 MAGGAS MEDICAL INC.  
 Helping you breathe deep and feel easy.  
 CPAP ਮਸ਼ੀਨਾਂ, ਮਾਸਕ ਅਤੇ ਸਪਾਰਟੀ  
 ਮੁੜ ਸਲਾਹ  
 ਓਟਾਵੀਓ ਇਮਰਜੈਂਸੀ ਸਪੋਂਟ ਪ੍ਰੋਕਰਾਮ ਲਈ ਮੁੜ  
 ਓਟਾਵੀਓ ਵਰਕਸ਼ਾਪ ਲਈ ਮੁੜ  
 ਮੁੜ ਸਿਖੀਆਂ  
 (647) 954-9885  
 20 Maritime Ont Blvd Unit 15  
 Brampton, ON L6S 0C2

**Law Office of Aman Sharma**  
 - Real Estate - Commercial Lease  
 - Business Purchase & Sale  
 - Notarizations & Affidavits  
 - Wills & Power Of Attorney  
 Fax: 905-913-2344 | Tel: 905-913-2355  
 25 Cherrycrest Drive, Unit # 6  
 Brampton, ON, L6P 3W4  
 Aman Sharma  
 Open Saturday  
 Providing excellent quality legal services to our clients

**ਨਵਾਂ ਘਾਹ ਲਵਾਉ**  
 ਪੁਰਾਣਾ ਘਾਹ ਹਟਾਉ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਲਵਾਉ  
 ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਲੋਵਲ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਸਿੱਟੀ ਰਲਾਉਣੀ  
 647-784-1213  
[www.aaalandscaping.ca](http://www.aaalandscaping.ca)

**Royal Pest Control**  
 Residential Commercial Industrial  
 Specialist in Bedbugs Service  
 All Pest Control:  
 Mouse & Rats Spiders & Fleas Bedbugs Wasps  
 Cockroaches Carpenter Ants Silver Fish Racoons  
 Call: PARESH PATEL  
 416 938 4598

**Canada Consumer Credit Assistance** ਕਰਜ਼ਾ ਰਹਿਤ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜੀਓ  
 ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਸਿਰਦਾਰੀ ?  
 ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਕਾਲਾਂ, ਬੈਂਕ ਕਰਪਸੀ ਅਤੇ ਕਰਜ਼ੇ ਤੋਂ ਪੱਕਾ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਕਰੈਡਿਟ ਦੁਬਾਰਾ ਬਨਾਉਣ ਲਈ  
 ਹੁਣੇ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ  
 75% ਤੱਕ ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ ਮਾਫ ਕਰਾਓ, ਬਹੁਤ ਆਸਾਨ ਕਿਸਤਾਂ ਬਿਨਾ ਵਿਆਜ ਤੋਂ  
 Late Evening and Weekends  
 Appointments Available 1888 864 3131  
 Jasbir Singh Hundal  
 Qualified Credit Counsellor  
 416-502-3100 Unit #20 - 7015 Tranmere Drive Mississauga, ON L5S 1T7

**MANN LAW FIRM**  
 Real Estate Law Business Law  
 Wills & Estates Family Law  
 Power of Attorney Civil Litigation  
 Affidavits Notarization / Declaration  
 Maninder S. Mann B.A. (Hons.), LLB  
 BARRISTER SOLICITOR NOTARY  
 Address: 2130 North Park Dr. Suite 246 Brampton, ON L6S 0C9  
 T: 905 799 9333  
[www.mannlawfirm.ca](http://www.mannlawfirm.ca)

# Algoma UNIVERSITY

**MY MISSION:**  
 A career in law that tackles climate change

The individual missions of our students are inspired by Algoma University's Special Mission, which is what sets us apart - and brings us together.









### ‘ਲਿਟਰੇਰੀ ਰਿਵਲੈਕਸ਼ਨਜ਼’ ਨੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਕਰਵਾਇਆ ਸੈਮੀਨਾਰ

ਸੈਮੀਨਾਰ ਦੇ ਮੁੱਖ-ਬੁਲਾਰੇ ਡਾ. ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰੋ. ਬਾਵਾ ਸਿੰਘ, ਨਿਰਲੇਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਤੇ ਕੁਮਾਰੀ ਐੱਮ.ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਨ



ਬਰੈਂਪਟਨ, (ਡਾ. ਝੰਡ) –ਜੀਟੀਏ ਦੀ ਲਿਟਰੇਰੀ ਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਸਥਾ ‘ਲਿਟਰੇਰੀ ਰਿਵਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਵਲੋਂ ਲੰਬੇ ਸੁਨੀਵਾਰ 10 ਅਗੱਸਤ ਨੂੰ ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ‘ਪੰਜਾਬੀ ਭਵਨ’ ਵਿਖੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਸੈਮੀਨਾਰ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕਿਤਾ ਗਿਆ। ਸੈਮੀਨਾਰ ਦਾ ਆਰੰਭ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਕਨਵੀਨਰ ਸੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਟੋਰਾਂਟੋ ਨੇ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਅਤੇ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਸਟੇਜ ‘ਓਮਨੀ ਟੀ.ਵੀ.’ ਦੀ ਪੱਤਰਕਾਰ ਬੀਬਾ ਲਵੀਨ ਗਿੱਲ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਨੇ ਪ੍ਰੋ. ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ ਨੂੰ ਸੈਮੀਨਾਰ ਦੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ।



ਪ੍ਰੋ. ਕਾਹਲੋਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਈ ਕਿਸਮਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਕਾਲਜਾਂ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼-ਨਿਕਾਲਾ ਦੇਣਾ, ਫੀਸਾਂ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੰਮ ਨਾ ਮਿਲਣਾ, ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਦਿੱਕਤਾਂ ਅਤੇ ਪਿਛੇ ਮਾਪਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਡਾਲਰਾਂ ਦੀ ਮੰਗ, ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਕਾਰਨ ਕਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਈ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਦਿਲ ਦਾ ਭਿਆਨਕ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਡਾ. ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿੱਚੋਂ ਬਤੌਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸੇਵਾ-ਮੁਕਤ ਹੋਏ ਹਨ, ਪ੍ਰੋ. ਬਾਵਾ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਉਪ-ਚੇਅਰਮੈਨ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੀਸਰੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨਿਰਲੇਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹੈੱਲਥ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਵਿਚ ਬਤੌਰ ਕਾਉਂਸਲਰ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਕਾਉਂਸਲਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਚੌਥੇ ਬੁਲਾਰੇ ਕੁਮਾਰੀ ਐੱਮ. ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਿਛਲੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇੱਕ ਐੱਨ.ਜੀ.ਓ. ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਮੁੜ-ਵਸੇਬੇ ਬਾਰੇ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋ. ਕਾਹਲੋਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਈ ਕਿਸਮਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਕਾਲਜਾਂ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼-ਨਿਕਾਲਾ ਦੇਣਾ, ਫੀਸਾਂ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੰਮ ਨਾ ਮਿਲਣਾ, ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਦਿੱਕਤਾਂ ਅਤੇ ਪਿਛੇ ਮਾਪਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਡਾਲਰਾਂ ਦੀ ਮੰਗ, ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਕਾਰਨ ਕਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਈ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀਆਂ ਕਰ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਦਿਲ ਦਾ ਭਿਆਨਕ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਡਾ. ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿੱਚੋਂ ਬਤੌਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸੇਵਾ-ਮੁਕਤ ਹੋਏ ਹਨ, ਪ੍ਰੋ. ਬਾਵਾ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਉਪ-ਚੇਅਰਮੈਨ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੀਸਰੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨਿਰਲੇਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹੈੱਲਥ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਵਿਚ ਬਤੌਰ ਕਾਉਂਸਲਰ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਕਾਉਂਸਲਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਚੌਥੇ ਬੁਲਾਰੇ ਕੁਮਾਰੀ ਐੱਮ. ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਿਛਲੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇੱਕ ਐੱਨ.ਜੀ.ਓ. ਚਲਾ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਮੁੜ-ਵਸੇਬੇ ਬਾਰੇ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋ. ਕਾਹਲੋਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਗੁਣਵੱਤਾ ਸਿੱਖਿਆ ਦੀ ਘਾਟ ਅਤੇ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਕਾਰਨ ਬਹੁਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦਾ ਰੁਖ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉੱਥੇ ਆਪਣਾ ਭਵਿੱਖ ਹਨੇਰਾ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਦੂਸਰੇ ਬੁਲਾਰੇ ਪ੍ਰੋ. ਬਾਵਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਮੁੱਚੇ ਪਰਵਾਸ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 19 ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਅੰਤ ਤੋਂ 20 ਵੀਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਏ ਅਕਾਲਾਂ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਨਕਦ ਮਾਮਲੇ ਨਾ ਦੇ ਸਕਣ ਕਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵੱਲ ਰੁਖ ਕੀਤਾ। ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚੰਗੇਰਾ ਭਵਿੱਖ ਨਾ ਦਿਸਿਆ ਤਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵੱਲ ਰੁਚਿਤ ਹੋਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਇੱਥੇ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਰ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਲੁੱਟ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੰਮਾਂ ਦੀ ਘਾਟ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਘੱਟ ਉਜਰਤ ‘ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਅਤੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾ ਕੇ ਪੈਸੇ ਨਾ ਦੇਣਾ, ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਤੀਸਰੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨਿਰਲੇਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬਹੁਤੇ ਸਾਰੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ



# ਸਾਲਾਨਾ ਬਰਸੀ ਸਮਾਗਮ



ਸੰਤ ਗਿਆਨੀ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਵਾਲੇ 13ਵੇਂ ਮੁੱਖੀ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਗਿਆਨੀ ਸੁੱਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਗਰੰਥੀ ਸੱਚਖੰਡ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਅਤੇ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਗਿਆਨੀ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਸਾਬਕਾ ਜੱਥੇਦਾਰ ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ) (ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ) ਅਤੇ (ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ)

16 ਅਗਸਤ 2024 ਦਿਨ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ  
ਆਰੰਭ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ..... 11:00 ਵਜੇ  
18 ਅਗਸਤ 2024 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ  
ਭੋਗ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ..... 10:00 ਵਜੇ  
ਸਥਾਨ : ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਜੋਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਾਹਿਬ ਟੋਰਾਂਟੋ  
135 Sun Pac Blvd, Brampton, ON L6S 5Z6

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜੀ ਕਿ  
16 ਤੋਂ 18 ਅਗਸਤ ਤੱਕ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੋ ਜੀ ।  
ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 905.790.1415  
ਬੇਨਤੀ ਕਰਤਾ : ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ

# ਮਹਾਨ ਕੀਰਤਨ ਸਮਾਗਮ

15, 16, 17 ਅਤੇ 18 ਅਗਸਤ 2024  
ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਤੋਂ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ  
ਸ਼ਾਮ 7:00 ਤੋਂ 8:30 ਵਜੇ ਤੱਕ  
ਸਥਾਨ: ਸਿੱਖ ਸਪਿਰਿਚੁਅਲ ਸੈਂਟਰ ਟੋਰਾਂਟੋ  
ਭਾਈ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਾਨਪੁਰੀ

416-746-6666

SIKH SPIRITUAL CENTRE TORONTO  
9 Carrier Dr, Etobicoke, ON M9V 4B2

LIVE:





LOCAL & LONG DISTANCE MOVING

# H.K. MOVERS

VANCOUVER - CALGARY - EDMONTON - WINNIPEG - TORONTO - OTTAWA - MONTREAL



CANADA'S MOVING COMPANY

WE MOVE COAST TO COAST WITHIN CANADA, WE DO INTERNATIONAL SHIPPING AND WE ALSO SHIP CARS



Call: 416.524.6704  
www.hkmovers.ca



SAFE, RELIABLE AND EFFICIENT SERVICE AT THE BEST RATES



**The Mortgage Centre**  
We work for you, not the lenders.



**Debt Consolidation**

**Renovations & Repairs**

**Avoiding High penalties**

if you are looking for independent mortgage or protection advice....  
We're here to help.

- \* Competitive rates
- \* Flexible terms
- \* Fast approval process

**No Credit or becon score check.**  
**No income verification.**  
**Interest payments only.**  
**Pay off high interest debts.**  
**75%-80% LTV.**

**Must have home equity.....**

**For more information call:**

Jaspal Gahunia (Lic. M08006400)  
 Direct: 416-677-0047  
 Office: 416-674-7050  
 Email: paulpaul202@yahoo.ca  
 Office - Unit 201-19 Woodbine Downs Blvd, Etobicoke, ON M9W 6N5  
 -4040 Steeles Avenue West Unit#5 Woodbridge, ON, L4L 4Y5



**Urgently Need New Listings in Brampton/Caledon**  
 visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)



Call **JAG AUJLA**  
 MCNE, REAL ESTATE BROKER  
 DIR: **416-371-7777**  
[j.aujla@rogers.com](mailto:j.aujla@rogers.com)    [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

**CALL JAG FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**  
[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com)    [www.BramptonTopAgent.com](http://www.BramptonTopAgent.com)

**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN THIS AREA**  
**RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD BY JAG AUJLA**

|  |  |
|--|--|
| <p style="text-align: center; background-color: #f08080;"><b>LISTED IN *BRAMPTON*</b></p> <p style="text-align: center; background-color: #ffff00;"><b>TORBRAM/ FATHER TOBIN/MOUNTAINASH</b></p> <div style="display: flex;">  <div style="padding-left: 5px;"> <p>1500-2000 sq.ft.<br/>Front Brick and Stone<br/>3+1 बेडरूम + 3 वासरूम,<br/>ढकीरलड टाडुन हाडुस, डक<br/>सडेअरकेस, हारडडूड अडे<br/>सीरामिक डलर, सानदार किकन<br/>मासटर बेडरूम वल 5 पीस<br/>डलनसुडल अडे वल डलन<br/>कलललल, नलडु अडललडलसलस</p> </div> </div>  | <p style="text-align: center; background-color: #f08080;"><b>LISTED IN *BRAMPTON*</b></p> <p style="text-align: center; background-color: #ffff00;"><b>BRAMALEA/ SANDALWOOD/DEWSIDE</b></p> <div style="display: flex;">  <div style="padding-left: 5px;"> <p>2000-2500 sq.ft. टाडुन हाडुस<br/>4+1 बेडरूम + 3 वासरूम<br/>ढकीरलड टाडुन हाडुस<br/>Partially डलनलड डसडेड वलड<br/>वलडलनल डलर.<br/>Master बेडरूम वलड 5 पीस<br/>डलनसुडल अडे His &amp; Her<br/>कलललल, Laundry डेन डलर<br/>डे। अडगरेडलड Lights.<br/>सडुलडे डे डडुड डेडे।</p> </div> </div>     |
| <p style="text-align: center; background-color: #f08080;"><b>LISTED IN *MISSISSAUGA*</b></p> <p style="text-align: center; background-color: #ffff00;"><b>BURNHAMTHORPE/CONFEDERATION</b></p> <div style="display: flex;">  <div style="padding-left: 5px;"> <p>900-999 sq.ft. लक वलडु<br/>2 बेडरूम + 1 वासरूम<br/>वलडुन कलडन कलडनलड,<br/>नवल डलड, नवल ललडलनलड डलर,<br/>डडुड डुलल डललकलनी,<br/>2 डलरकलड (ललडड डे डललकुल<br/>नेडे), सलरलडल सडुलडे डे कुल-<br/>Square One + Celebration<br/>Square, Grand Park Plaza,<br/>Sheridan College Campus.</p> </div> </div> | <p style="text-align: center; background-color: #f08080;"><b>LISTED IN *CAMBRIDGE*</b></p> <p style="text-align: center; background-color: #ffff00;"><b>SPEEDSVILLE RD/ EQUESTRAIN WAY/MAPLE GROVE</b></p> <div style="display: flex;">  <div style="padding-left: 5px;"> <p>1500-2000 sq.ft. टाडुन हाडुस<br/>4 बेडरूम + 3 वासरूम<br/>ढकीरलड टाडुन हाडुस<br/>Upgraded कलडन,<br/>Stainless Steel Appllcnes<br/>बेडरूम वलड 4 पीस<br/>डलनसुडल अडे Walk-in कललललड,<br/>Laundry डेन डलर डे।<br/>अडगरेडलड Lights.<br/>सडुलडे डे डडुड डेडे।</p> </div> </div> |

FREE

- ✓ Full MLS Services
- ✓ Staging Consultation
- ✓ Professional Pictures and Virtual Tour
- ✓ Consistently Marketing Your Property Until SOLD
- ✓ Billboard, Flyer, Newspaper
- ✓ Social media & Radio Advertisement
- ✓ Online Promotion
- ✓ Open House Until Sold
- ✓ Competitive Rates, Exceptional Service & Award Winning Results



Realty Specialists Inc. Brokerage (Independently Owned and Operated)  
 Off: 905-456-3232  
\*Based on units sold & commissions\*\* \*Some Conditions Apply

Call **JAG AUJLA** DIR: **416-371-7777**  
 MCNE, REAL ESTATE BROKER    NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLER CURRENTLY UNDER CONTRACT  
 SEPTEMBER 2022



2024 TOUR • 180+ SHOWS •  
12 FABULOUS LOCATIONS • CANADA & USA

ROYAL CANADIAN  
*International*  
**CIRCUS**  
UNDER THE BIG TOP

6 GTA LOCATIONS

June 27 - Sept 2

2 for 1

GENERAL ADMISSION TICKETS DISCOUNT

PROMO CODE:  
PUNJABI

ROYALCANADIANCIRCUS.CA